

Usage of Business Register Data

<https://www.northdata.com>

Table of contents

• The purpose of this information sheet	1
• What is Business Register Data?	1
• Business Register Data and Data Protection	1
• The Origin of Data	2
• Storage and Processing of Data	2
• Masking and Automatic Blacking Out of Data	2
• Blocking of Data	3
• Faulty Data and Corrections	4
• Frequently Asked Questions	5

Informationsblatt Registerdaten auf North Data

<https://www.northdata.de>

Inhaltsverzeichnis

• Ziel dieses Informationsblatts	7
• Was sind Registerdaten?	7
• Registerdaten und Datenschutz	7
• Herkunft der Daten	8
• Speicherung und Verarbeitung der Daten	8
• Ausblendung und automatische Schwärzung von Daten	8
• Sperrung von Daten	9
• Fehlerhafte Daten und Korrekturen	10
• Antworten zu häufig gestellten Fragen	11

Fiche d'information des données de registre North Data

<https://www.northdata.fr>

Sommaire

• Objectif de cette fiche d'information	14
• Définition des données de registre	14
• Données de registre et protection des données	14
• Provenance des données	15
• Stockage et traitement des données	15
• Masquage et censure automatique de données	15
• Blocage de données	16
• Données erronées et corrections	17
• Réponses aux questions fréquemment posées	18

Usage of Business Register Data (<https://www.northdata.com>)

The purpose of this information sheet

The purpose of the present document aim is to provide information concerning the data published on North Data, particularly regarding data protection. We inform you about the legal background as well as the data processing methods. Furthermore, we explain under which conditions the data is blocked upon request, and how we handle incorrect or faulty data. Finally, we provide answers to frequently asked questions (FAQs).

What is Business Register Data

Companies are legally obliged to provide information about themselves and their legal representatives (managing directors, etc.). This disclosure serves the purpose of ensuring legal certainty in the relationships between the respective company and external parties—such as suppliers and customers, banks and investors, as well as existing or potential employees.

Business Register Data and Data Protection

The disclosure of register data takes **precedence** over the protection of privacy. Therefore, the public presentation of the Business Register data also goes in line with the Provisions of the European General Data Protection Regulation (GDPR).

The European Court of Justice has stated in a landmark decision that the disclosure as an interference with the fundamental rights of the data subjects (such as the protection of personal data) must be accepted (Judgment of 09.03.2017, Case C-398/15), which also expressly applies after the dissolution of the respective company. However, in individual cases, access restrictions may be justified (see the section Blocking of Data for more information).

You can find more information about this legal basis [here](#).

If personal data is processed in this context, the legal basis for this can be found in Article 6 (1) sentence 1 of the GDPR. The processing of data is necessary to safeguard the legitimate interests of involved parties. The processing is only limited if it conflicts with the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject, provided that such conflicts outweigh further processing.

Legitimate interests of the general public in the processing of personal business register data are, in particular, the information of the representation of corporations for the enforcement of claims. Legal representatives of corporations may, depending on the legal basis of the claim, be directly or indirectly liable to creditors for the fulfillment of an obligation for up to 10 years after

their departure. There is therefore a significant interest in the publication of this information in this context.

The Origin of Data

The data published on our website, unless otherwise expressly stated, originate from public sources such as company registers, which are publications of the respective companies (directly or on behalf, usually by a notary at the competent local court) or from judicial, legal, and governmental publications.

An updated list with all our sources can be found [here](#).

Storage and Processing of Data

North Data operates on the principle of a search engine. (Similar to Google or Yahoo search or "indexing" websites, North Data indexes mandatory corporate publications. See, for example [here](#).

The publications are processed fully automatically on our servers by extracting the information from the documents, such as the managing director of a company or financial figures. This information is summarized when a company or person entry is displayed as a website.

Masking and Automatic Blacking Out of Data

The following data are automatically blocked on North Data's public website:

1. Birth details (the date and place of birth)
2. Former addresses no longer used as business addresses
3. Street/house number for registered associations and partnerships
4. Activities from the distant past:
 - a. Legal representation or equivalent activity: 10 years after resignation/retirement
 - b. Power of attorney or equivalent activity: Two years after resignation/retirement
5. Personal shareholding relationships
 - a. if they do not establish any liability or control relationships (in the sense of the beneficial owner). This generally includes minority interests in a GmbH(Ltd.) and limited partners in a company with limited liability.

Regarding the classification of personal ownership interests in terms of Beneficial Ownership (e.g., majority stakes), there is an ongoing public debate with different assessments. This data is therefore also blacked out for the time being.

Blacking out of data is automated. However, it cannot be ruled out that in a few individual cases they can still be visible. In such a case, we will promptly comply with your request for blocking or blacking out the data in question (see the next section).

In the case of a dominant public interest, we reserve the right to revoke the blackening out of data. This includes, in particular, connections with current or past economic crime as well as sanctions.

Blocking of Data

We will block data upon request under the following conditions.

Conditions for blocking entries on persons

1. Obsolete data: The person is no longer acting as a legal representative (in any company within the network), and their function(s) as a legal representative(s) date back at least:
 - a. Managing directors, board members, and equivalent positions: 5 years after resignation/retirement
 - b. Liquidators: 5 years after the expiry of the function,
 - c. Authorized representatives: One year after leaving their position
 - d. Personal liability as a registered merchant: One year after the expiry of the Commercial Registry entry
 - e. Legal representatives in registered associations: after leaving their position
2. Special need for protection. Please explain in your request the special interest in blocking your data, or provide suitable evidence for it.

Requirements for Blocking Entries for Companies

1. Outdated data with personal reference
 - a. Company has been terminated for five years (associations, merchants: one year) (the means that the liquidation phase has been completed), **and**
 - b. the request is made by the liquidator or last managing director; or a survivor/heir of the same, **and**
 - c. the name of the company has a direct personal reference, **and**
 - d. the company was an association, a company in the category of German "Kleinstkapitalgesellschaft" or equivalent
2. Please explain these in your request, or provide appropriate evidence for it.

Procedure for Blocking Request

Please make your request in writing (ideally by e-mail to info@northdata.com).

The following information is required:

1. The specification of the web address (URL) or the web addresses to which the block request relates to
2. A justification for the blocking, i.e., which of the above requirements are met
3. Authorization of the applicant (legal representative in companies)
4. Legitimation (the applicant's e-Mail address is, in most cases, sufficient) or presentation of your power of attorney
5. For France, please provide us the SIREN number

We reserve the right to refuse requests - especially if a particular public interest in the entries prevails, if the request is incomplete, does not meet the above mentioned requirements, or contains false information as well as, for France, in cases in which the status of distribution of the data on sirene.fr is indicated as releasable (French: "diffusible").

Restriction on data dissemination on Sirene (INSEE) - only for France

For France, please make a request for data distribution restriction to Sirene. This can be done directly online ([here](#)) by the concerned person. Subsequently, please notify us only once the status of your data has been changed to non-distributable (French: "non-diffusible"). Please note that if some of your data is indicated on Sirene as distributable, while others are not, we will only block the non-releasable/distributable data.

To check out on your status, please click [here](#).

Google and Other Search Engines

Search engines such as Google or Bing update their entries regularly, and the blockage of an entry with us usually becomes visible on the search engines after about 2-3 weeks.

You can also contact Google directly using the following [form](#).

Faulty Data and Corrections

Our goal is to provide complete and error-free data. This is not always possible, as errors can occur during automated processing as well as in the underlying sources, or the sources may historically be incomplete.

We kindly ask you to inform us of any errors, ideally by e-mail to info@northdata.com, and to describe the error to us. (A general reference to faulty data regarding a company or person entry is not sufficient: we must know exactly which information is incorrect to check it and correct in the due course.)

We would then initiate a correction procedure, consisting of the following steps:

1. Temporary blocking of the affected entry/entries
2. Clarification: Examination of the fault(s)/error and limitation of the fault's root cause

3. Depending on the outcome of the clarification:
 - a. If the error lies in the automated processing and could be corrected, the blockage is removed,
 - b. If the error persists in the automated processing and has not yet been resolved, the data entry/entries remain(s) blocked.
 - c. If there is an error in the original publications, the blockage will remain, unless the person concerned wishes the blocking to be removed. In this case, it is not possible to correct the data, as North Data does not process data separately, but as a dependent extract of the respective original publications (see section Saving and Processing of Data). We cannot alter the original publications as they are public documents.
 - d. If there is no error, the blockage is removed

The data from the public registries serve as the authoritative reference for us. Any changes require a corresponding entry and a publication in the commercial Business Register. Only substantial errors lead to the initiation of a correction procedure (not substantial are, e.g., upper- and lower case letters).

Frequently Asked Questions

Which of my personal data do you actually store or process?

We only process the personal data contained in the publications that are free (public), and thus, the personal identification data mentioned in those publications (usually the date of birth and place of residence). We will gladly provide you with a self-disclosure. Please contact us via email at info@northdata.com.

To whom do you pass on the data?

The data is public and is, therefore, freely available on our website. The date of birth is blacked out in the public part of our website but is accessible to our Premium Services and Data Services customers.

The company is registered at my home address. How can I protect my private address?

An active business address is always public, even if it coincides with the person's private address. However, you can change your address at the commercial Business Register. The new address will then be updated by us promptly, and the old address will no longer be displayed.

Why is there no proof of data legitimacy required for website users?

The EU Court of Justice has stated, in a landmark decision, that in the case of Business Register data, proof of a right or interest in need of protection is not required (ECJ, the ruling of 09.03.2017, file number C-398/15).

Where are your servers located?

Our servers are located in Frankfurt am Main, Germany.

Does automated decision making or profiling take place according to Art. 22 GDPR?

No.

Is my "right to be forgotten" being violated?

Business Register data is not subject to the "right to be forgotten" (see e.g. [here](#)). Under certain conditions we will block your data completely (please refer to the section Blocking of Data).

What right do I have to file a complaint as the person concerned?

You are welcome to contact us at any time. According to the Article 77 of the GDPR, you have the right to complain to a responsible data protection authority, which is the Hamburg Commissioner for Data Protection and Freedom of Information (<https://datenschutz-hamburg.de>).

How long is the data stored?

Our objective is to build up a permanent historical archive. Therefore, we store the data permanently. Under certain conditions, we block data after a certain period (see the section Blocking of Data).

Why is the data blocked and not deleted?

North Data works according to the principle of a search engine (please refer to the section Storage and Processing of Data). There is a regular comparison of North Data's inventory of documents with various public data sources (please refer to the section Origin of Data), and a regular re-analysis of the inventory as part of the automatic processing. The reconciliation or re-analysis would recover deleted data. Therefore - as with all search engines - a blockage is the only reasonable procedure. For the same reason, companies/persons can only be blocked as a whole and not in part.

How long does it take to process my revocation request?

It usually takes about one week.

Why are some companies' profits publicly displayed and others only available to premium customers?

If a company publishes its annual profit/loss in the Federal Gazette as part of its balance sheet or income statement, we also display this value publicly. Alternatively, we try to indirectly calculate or approximate a corresponding figure from the balance sheet (for example, comparing the balance sheet profit to the previous year). These data are only available to our premium service customers.

Hamburg, January 01, 2023

North Data GmbH

Hermannstrasse 22, D-20095 Hamburg/Germany

e-Mail: info@northdata.com

Web: <https://www.northdata.com>

Informationsblatt Registerdaten auf North Data (<https://www.northdata.de>)

Ziel dieses Informationsblatts

Dieses Merkblatt informiert Sie zu den auf North Data veröffentlichten Daten, insbesondere im Hinblick auf den Datenschutz. Wir informieren Sie zum rechtlichen Hintergrund sowie Art und Weise der Verarbeitung der Daten. Wir erklären, unter welchen Voraussetzungen Daten auf Anfrage gesperrt werden, und wie wir bei fehlerhaften Daten verfahren. Zum Abschluss geben wir Auskunft auf häufig gestellte Fragen.

Was sind Registerdaten?

Unternehmen sind gesetzlich verpflichtet, Informationen über sich selbst und ihre gesetzlichen Vertreter (Geschäftsführer, etc.) zu veröffentlichen. Diese Offenlegung dient der Rechtssicherheit in den Beziehungen zwischen dem jeweiligen Unternehmen und Außenstehenden – also zum Beispiel Lieferanten und Kunden, Banken und Investoren, aber auch bestehenden oder potentiellen Mitarbeitern.

Registerdaten und Datenschutz

Die Offenlegung der Registerdaten ist dem Schutz der Privatsphäre **übergeordnet**. Daher ist die öffentliche Darstellung der Registerdaten auch im Einklang mit den Bestimmungen der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Der europäische Gerichtshof hat in einer Grundsatzentscheidung festgestellt, dass die Offenlegung als Eingriff in die Grundrechte der betroffenen Personen (wie zum Beispiel dem Schutz der personenbezogenen Daten) grundsätzlich hinzunehmen ist (Urteil vom 09.03.2017, Aktenzeichen C-398/15). Dies gilt ausdrücklich auch noch nach der Auflösung der jeweiligen Gesellschaft. In Einzelfällen können allerdings Zugangsbeschränkungen gerechtfertigt sein (siehe dazu Abschnitt Sperrung von Daten).

Mehr zu dieser Rechtsgrundlage [hier](#).

Sofern in diesem Zusammenhang personenbezogene Daten verarbeitet werden, findet sich die gesetzliche Grundlage hierzu in Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. f DSGVO. Die Verarbeitung der Daten ist zur Wahrung der berechtigten Interessen erforderlich. Eine Einschränkung findet die Verarbeitung lediglich in der Kollision mit den Interessen oder Grundrecht und Grundfreiheiten der betroffenen Person, sofern diese der weiteren Verarbeitung überwiegen.

Berechtigte Interessen der Allgemeinheit an der Verarbeitung von personenbezogenen Registerdaten sind insbesondere die Information der Vertretung von Kapitalgesellschaften zur Durchsetzung von Forderungen. Gesetzliche Vertreter von Kapitalgesellschaften können, abhängig von dem Rechtsgrund der Forderung bis zu 10 Jahre nach ihrem Ausscheiden, Gläubigern unmittelbar oder mittelbar auf die Erfüllung einer Verbindlichkeit haften. Es besteht vor diesem Hintergrund ein gewichtiges Interesse an der Veröffentlichung dieser Informationen.

Herkunft der Daten

Die von uns auf unserer Website veröffentlichten Daten stammen, falls nicht ausdrücklich eine anderweitige Quellenangabe vermerkt ist, aus öffentlichen Quellen, wie Firmenregistern, also Veröffentlichungen der jeweiligen Firmen (direkt oder im Auftrag, in der Regel durch einen Notar beim zuständigen Amtsgericht) oder um gerichtliche, gesetzliche und behördliche Veröffentlichungen.

Eine aktuelle vollständige Liste aller Quellen kann [hier](#) abgerufen werden.

Speicherung und Verarbeitung der Daten

North Data arbeitet nach dem Prinzip einer Suchmaschine. (Ähnlich wie Google oder Yahoo Websites durchsuchen bzw. "indexieren", indexiert North Data Firmenpflichtveröffentlichungen. Siehe z.B. [hier](#).)

Die Veröffentlichungen werden auf unseren Servern voll automatisiert verarbeitet, indem Informationen aus den Dokumenten extrahiert werden, wie zum Beispiel Geschäftsführer der jeweiligen Firma oder finanzielle Kennzahlen. Diese Informationen werden beim Abruf eines Firmen- oder Personen-Eintrags zusammengefasst und als Webseite dargestellt.

Ausblendung und automatische Schwärzung von Daten

Auf der öffentlichen Website von North Data werden folgende Daten automatisch gesperrt:

1. Geburtsdaten
2. Vormalige Adressen, die nicht mehr als Geschäftsanschrift genutzt werden
3. Strasse/Hausnr. bei eingetragenen Vereinen und Personengesellschaften
4. Länger zurückliegende Aktivitäten:
 - a. Geschäftsführung oder äquivalente Tätigkeit:
10 Jahre nach Ausscheiden
 - b. Prokura oder äquivalente Tätigkeit
2 Jahre nach Ausscheiden aus der Funktion

5. Persönliche Beteiligungsverhältnisse

- a. falls sie keine Haftungs- oder Kontrollverhältnisse (im Sinne des [Wirtschaftlich Berechtigten](#)/Beneficial Owners) begründen. Darunter fallen in der Regel Minderheitsbeteiligungen an einer GmbH und Kommanditisten einer KG.

Bei der Einordnung persönlicher Beteiligungsverhältnisse im Sinne einer Beneficial Ownership (z.B. Mehrheitsbeteiligungen) gibt es eine aktive gesellschaftliche Debatte mit unterschiedlichen Einschätzungen. Vorläufig werden diese Daten daher ebenfalls geschwärzt.

Der Prozess der Ausblendung/Schwärzung erfolgt automatisiert. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass die genannten Daten in Einzelfällen trotzdem sichtbar sind. In diesem Fall kommen wir Ihrer Sperranfrage unverzüglich nach (siehe nächster Abschnitt).

Bei überragendem öffentlichen Interesse kann eine Schwärzung von uns aufgehoben werden. Dazu zählen insbesondere Zusammenhänge mit aktueller oder vergangener Wirtschaftskriminalität sowie Sanktionen.

Sperrung von Daten

Unter folgenden Voraussetzungen sperren wir Daten auf Anfrage.

Voraussetzungen für die Sperrung von Einträgen zu Personen

1. Veraltete Daten: die Person ist nicht mehr als gesetzlicher Vertreter tätig, und ihre Funktion(en) als gesetzlicher Vertreter liegen mindestens zurück:
 - a. Geschäftsführer, Vorstände und äquivalente Positionen:
5 Jahre nach dem Ausscheiden
 - b. Liquidatoren und Abwickler: 5 Jahre nach dem Erlöschen der Funktion,
 - c. Prokuristen: 1 Jahr nach dem Ausscheiden aus ihrer Funktion,
 - d. Persönliche Haftung als eingetragener Kaufmann/Kauffrau:
1 Jahr nach dem Erlöschen der Handelsregistereintragung,
 - e. Gesetzliche Vertreter bei eingetragenen Vereinen: nach Ausscheiden aus ihrer Position.
2. Besondere Schutzbedürftigkeit. Bitte erläutern Sie im Rahmen der Anfrage das besondere Interesse an der Sperrung Ihrer Daten, bzw. fügen geeignete Nachweise dazu bei.

Voraussetzungen für die Sperrung von Einträgen zu Firmen

1. Veraltete Daten mit Personenbezug
 - a. Unternehmen ist seit 5 Jahren (Vereine, Kaufleute: 1 Jahr) erloschen (das heißt, die Liquidationsphase wurde abgeschlossen), **und**

- b. die Anfrage wird gestellt vom Liquidator oder letztem Geschäftsführer, oder einem Hinterbliebenen/Erben desselben, **und**
 - c. der Name der Firma hat einen direkten Personenbezug, **und**
 - d. die Firma war ein Verein oder eine Kleinstkapitalgesellschaft.
2. Besondere Schutzbedürftigkeit. Bitte erläutern Sie diese im Rahmen Ihrer Anfrage, bzw. fügen geeignete Nachweise dazu bei.

Verfahren für die Anfrage von Sperrungen

Bitte nehmen Sie Ihre Anfrage schriftlich vor (idealerweise per E-Mail an info@northdata.de).

Nachfolgende Angaben sind erforderlich:

1. Die Angabe der Web-Adresse (URL) bzw. der Web-Adressen, auf die sich die Sperr-Anfrage bezieht,
2. Eine Begründung für die Sperrung, das heißt, welche der oben angegebenen Voraussetzungen vorliegen,
3. Berechtigung des Antragstellers (gesetzliche Vertreter bei Firmen),
4. Legitimation (die E-Mail-Adresse des Antragstellers ist in den meisten Fällen ausreichend) oder Darstellung Ihrer Vollmacht.

Wir behalten uns vor, Anfragen abzulehnen - insbesondere, wenn ein besonderes öffentliches Interesse an den Einträgen überwiegt, die Anfrage nicht vollständig ist, nicht den vorstehenden Voraussetzungen entspricht, oder falsche Angaben enthält.

Google und andere Suchmaschinen

Suchmaschinen wie Google oder Bing aktualisieren ihre Einträge regelmäßig, und eine Sperrung eines Eintrags bei uns wird in der Regel nach ca. 2-3 Wochen bei den Suchmaschinen sichtbar.

Sie können Google auch direkt über dieses [Formular](#) kontaktieren.

Fehlerhafte Daten und Korrekturen

Unser Ziel ist es, vollständige und fehlerfreie Daten zur Verfügung zu stellen. Dies ist nicht immer möglich, da sowohl Fehler bei der automatisierten Verarbeitung auftreten als auch in den zugrundeliegenden Quellen vorliegen können, oder die Quellen historisch nicht vollständig sind.

Wir bitten Sie, uns auf Fehler aufmerksam zu machen, idealerweise per E-Mail an info@northdata.de, und uns den Fehler zu beschreiben. (Ein pauschaler Hinweis auf die Fehlerhaftigkeit eines Firmen- oder Personen Eintrags ist nicht ausreichend: wir müssen wissen, welche Informationen fehlerhaft sind).

Wir leiten daraufhin ein Korrekturverfahren ein, was aus folgenden Schritten besteht:

1. Vorläufige Sperrung des betroffenen Eintrags / der betroffenen Einträge
2. Klärung: Untersuchung der Fehler und Eingrenzung der Fehlerursache
3. In Abhängigkeit vom Ausgang der Klärung:
 - a. falls der Fehler in der automatisierten Verarbeitung liegt und behoben werden konnte, wird die Sperrung aufgehoben,
 - b. falls der Fehler in der automatisierten Verarbeitung liegt und (noch) nicht behoben werden konnte, wird die Sperrung aufrecht erhalten,
 - c. falls ein Fehler in den Originalpublikationen vorliegt, wird die Sperrung aufrecht erhalten, sofern der Betroffene nicht eine Aufhebung der Sperrung wünscht. Eine Korrektur der Daten ist in diesem Fall nicht möglich, da Daten bei North Data nicht separat, sondern als abhängiger Extrakt der jeweiligen Originalpublikationen verarbeitet werden (siehe Abschnitt Speicherung und Verarbeitung der Daten). Die Originalpublikationen können wir nicht verändern, da es sich um öffentliche Urkunden handelt.
 - d. falls kein Fehler vorliegt, wird die Sperrung aufgehoben

Die in den öffentlichen Registern eingetragenen Daten sind für uns die maßgebliche Referenz. Für eine Änderung ist eine entsprechende Eintragung und Bekanntmachung im Handelsregister erforderlich. Nur wesentliche Fehler führen zur Einleitung eines Korrekturverfahrens (nicht wesentlich sind z.B. Groß-/Kleinschreibung).

Antworten zu häufig gestellten Fragen

Welche Daten werden über meine Person konkret bei Ihnen gespeichert oder verarbeitet?

Wir verarbeiten nur solche personenbezogene Daten, die in Pflichtveröffentlichungen enthalten sind, und damit die in diesen Veröffentlichungen genannten Informationen zur Identifikation Ihrer Person (üblicherweise Geburtsdatum und Wohnort). Gerne schicken wir Ihnen eine Selbstauskunft zu. Bitte wenden Sie sich dazu per E-Mail an info@northdata.de.

An wen geben Sie die Daten weiter?

Die Daten sind auf unserer Website öffentlich und frei verfügbar. Das Geburtsdatum ist im öffentlichen Teil unserer Website geschwärzt, aber für unsere Premium-Service- und Daten-Service-Kunden zugänglich.

Die Firma ist an meiner Privatadresse gemeldet. Wie kann ich meine private Anschrift schützen?

Eine aktive Geschäftsanschrift ist grundsätzlich öffentlich - auch dann, wenn sie mit der Privatanschrift übereinstimmt. Sie können aber beim Handelsregister eine Adressänderung vornehmen. Die neue Adresse wird dann von uns kurzfristig übernommen und die alte Adresse nicht mehr angezeigt.

Warum ist für die Nutzer der Website kein Nachweis eines berechtigten Interesses an den Daten erforderlich?

Der EU-Gerichtshof hat in einer Grundsatzentscheidung festgelegt, dass bei Registerdaten der Nachweis eines schutzbedürftigen Rechts oder Interesses nicht erforderlich ist (EuGH, Urteil vom 09.03.2017, Aktenzeichen C-398/15). Wir gehen in den vorstehenden Grenzen von einem überwiegenden Interesse der Öffentlichkeit an der Datenverarbeitung aus (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO).

Wo befinden sich Ihre Server?

Unsere Server befinden sich in Frankfurt am Main, Deutschland.

Findet eine automatisierte Entscheidungsfindung oder Profiling gemäß Art. 22 DSGVO statt?

Nein.

Wird mein "Recht auf Vergessenwerden" verletzt?

Registerdaten unterliegen nicht dem "Recht auf Vergessenwerden" (siehe z.B. [hier](#). Unter bestimmten Voraussetzungen sperren wir Ihre Daten komplett (siehe Abschnitt Sperrung von Daten).

Welches Recht zur Beschwerde habe ich als Betroffener?

Wenden Sie sich jederzeit gerne an uns. Sie haben laut Art. 77 der DSGVO das Recht zur Beschwerde bei einer zuständigen Datenschutzbehörde, zum Beispiel beim Hamburgischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit (<https://datenschutz-hamburg.de>).

Wie lange werden die Daten gespeichert?

Unser Ziel ist es, ein dauerhaftes historisches Archiv aufzubauen. Daher speichern wir die Daten dauerhaft. Unter bestimmten Voraussetzungen sperren wir Daten nach einem gewissen Zeitraum (siehe Abschnitt Sperrung von Daten).

Warum ist eine Sperrung der Daten vorgesehen, und nicht eine Löschung?

North Data funktioniert nach dem Prinzip einer Suchmaschine (s. Abschnitt Speicherung und Verarbeitung der Daten). Es gibt einen regelmäßigen Abgleich des Dokumentenbestands von North Data mit den verschiedenen Registern (s. Abschnitt Herkunft der Daten), und eine regelmäßige Neu-Analyse des Bestands im Rahmen der automatischen Verarbeitung. Gelöschte Daten würden durch den Abgleich und/oder die Neu-Analyse wiederhergestellt. Daher ist – wie bei allen Suchmaschinen – eine Sperrung die einzige sinnvolle Vorgehensweise. Aus dem gleichen Grund können Firmen / Personen nur als Ganzes gesperrt werden, und nicht zum Teil.

Wie lange dauert die Bearbeitung meiner Sperr-Anfrage?

In der Regel ca. 1 Woche.

Warum werden für manche Firmen die Gewinne öffentlich angezeigt, und sind bei anderen nur für Premium-Kunden verfügbar?

Wenn eine Firma ihren Jahresüberschuss/-fehlbetrag im Rahmen ihrer Bilanz oder GuV im Bundesanzeiger veröffentlicht, dann zeigen wir diesen Wert auch öffentlich an. Alternativ versuchen wir aus der Bilanz indirekt eine entsprechende Größe zu berechnen oder zu approximieren (zum Beispiel Vergleich des Bilanzgewinns zum Vorjahr). Diese Zahlen machen wir nur Kunden unseres Premium Service zugänglich.

Hamburg, den 01.10.2023

North Data GmbH

Hermannstraße 22, D-20095 Hamburg

E-Mail: info@northdata.de

Web: <https://www.northdata.de>

Fiche d'information des données de registre North Data

(<https://www.northdata.fr>)

Objectif de cette fiche d'information

Cette fiche d'information vous renseigne sur les données publiées sur North Data, concernant notamment la protection des données. Nous vous informons de l'aspect juridique et de la façon dont les données sont traitées. Nous expliquons sous quelles conditions, les données peuvent être bloquées à la demande et comment nous procédons en cas de données erronées. Enfin, nous vous renseignons sur les questions fréquemment posées.

Définition des données de registre

Les entreprises ont l'obligation légale de publier des informations les concernant et concernant leurs représentants légaux (dirigeants, etc). Cette divulgation contribue à la sécurité juridique dans les relations entre les sociétés respectives et les tiers, également, par exemple les fournisseurs et les clients, les banques et les investisseurs, mais également les collaborateurs existants ou éventuels.

Données de registre et protection des données

La publication des données de registre est **subordonnée** à la protection de la vie privée. La représentation publique des données de registre est donc également conforme aux dispositions du Règlement Général européen sur la Protection des Données (RGPD).

La Cour de justice européenne a défini sur une décision de principe que cette dernière doit être acceptée en principe comme une restriction des droits fondamentaux des personnes concernées (par exemple la protection des données à caractère personnel (Jugement du 09/03/2017, numéro de dossier C-398/15). Ceci s'applique expressément également encore après la dissolution de la société respective. Dans des cas particuliers, des restrictions d'accès peuvent toutefois être justifiées (voir à ce sujet le chapitre Blocage des données).

Vous trouverez de plus amples informations sur cette base juridique [ici](#).

Si à cet égard des données à caractère personnel sont traitées, la base légale se trouve à l'Article 6, Paragraphe 1, Point f du RGPD. Le traitement des données est requis pour préserver les intérêts légitimes. Une limite est imposée au traitement uniquement en cas de conflit avec les intérêts ou le droit fondamental et les libertés fondamentales de la personne concernée, si ceux-ci prévalent sur la poursuite du traitement. Les intérêts légitimes du grand public au traitement des données de registre à caractère personnel concernent notamment les informations liées à la représentation des sociétés de capitaux et l'application des revendications. Les représentants légaux des sociétés de capitaux peuvent, selon le fondement juridique de l'exigence, jusqu'à 10 ans après la cessation de leur activité, engager indirectement ou directement la responsabilité du créancier. Dès lors, il existe un intérêt public important après votre départ, pour les créanciers, à la publication de ces informations.

Provenance des données

Les données que nous publions sur notre site Web, si aucune autre indication n'est explicitement mentionnée, proviennent de sources publiques, telles que les registres d'entreprise, donc les publications des sociétés respectives (directement ou par délégation, généralement par un notaire auprès du tribunal de district compétent) ou autour de publications juridiques, légales et officielles.

Vous trouverez une liste actualisée et complète de toutes nos sources, en ligne [ici](#).

Stockage et traitement des données

North Data fonctionne selon le principe d'un moteur de recherche. Comme les sites Web Google ou Yahoo parcourent ou « indexent », North Data indexe les publications obligatoires d'entreprise. Voir par exemple [ici](#).

Les publications sont traitées intégralement de manière automatique sur nos serveurs, tout en extrayant les informations des documents, par exemple le dirigeant de l'entreprise correspondante ou les données financières. Ces informations sont résumées lors de la consultation d'un registre d'entreprise ou de personne et représentées comme site Web.

Masquage et censure automatique de données

Sur le site Web officiel de North Data, les données suivantes sont automatiquement bloquées :

1. Dates de naissance
2. Anciennes coordonnées qui ne sont plus utilisées comme adresse commerciale
3. Rue/N° de rue pour les sociétés enregistrées et les sociétés en nom collectif
4. Activités antérieures:
 - a. Direction ou activité équivalente:
10 après la cessation d'activité
 - b. Procuration ou activité équivalente
2 ans après avoir quitté la fonction
5. Structures de propriété individuelles
 - a. si elles ne donnent lieu à aucun rapport de responsabilité ou de contrôle (au sens du [bénéficiaire effectif](#)). Y compris généralement des participations minoritaires à une SARL et aux commanditaires d'une société en commandites.

Lors de la classification de structures de propriétés personnelles au sens d'un ayant-droit économique (par ex. participations majoritaires), il existe un débat de société actif avec différentes appréciations. Provisoirement, ces données sont donc également noircies.

Le processus de masquage/noircissement est automatisé. Il ne peut pas être exclu que les données citées soient néanmoins visibles dans des cas particuliers. Dans ce cas, nous examinerons votre demande de blocage immédiatement (voir section suivante).

Lorsqu'il y a des intérêts publics prépondérants, nous pouvons annuler le noircissement. En font notamment partie des relations avec une criminalité récente ou passée ainsi que des sanctions.

Blocage de données

Dans les conditions suivantes, nous bloquons les données à la demande.

Conditions pour le blocage d'entrées pour les personnes

1. Données obsolètes : la personne n'est plus active en tant que représentante légale et sa/ses fonction(s) en tant que représentant légal est/sont du moins en retrait :
 - a. Dirigeant, conseils d'administration et postes équivalents :
5 ans après la démission
 - b. Liquidateurs : 5 ans après l'expiration de la fonction,
 - c. Mandataires : 1 an après avoir démissionné de sa fonction,
 - d. Responsabilité personnelle en tant que commerçant/commerçante enregistré(e) :
1 an après l'expiration de l'inscription au registre du commerce,
 - e. Représentant légal pour les associations inscrites au registre du commerce ;
après sa démission du poste.
2. Vulnérabilité potentielle. Veuillez illustrer dans le cadre de la demande les intérêts spécifiques justifiant le blocage de vos données et joindre des justificatifs appropriés.

Conditions pour le blocage d'entrées pour les entreprises

1. Données obsolètes avec lien à une personne
 - a. L'entreprise a été liquidée depuis 5 ans (associations, commerçants : 1 an) (en d'autres termes, la phase de liquidation est terminée) **et**
 - b. la demande est effectuée par le liquidateur ou le dernier dirigeant ou une personne survivante/un héritier **et**
 - c. le nom de l'entreprise à un rapport de personne direct, **et**
 - d. l'entreprise était une association ou une entreprise à faibles capitaux.
2. Vulnérabilité potentielle. Veuillez illustrer ces points dans le cadre de votre demande ou joindre des justificatifs appropriés.

Procédure pour la demande de blocages

Veuillez effectuer votre demande par écrit (idéalement par e-mail à l'adresse info@northdata.fr).

Les indications suivantes sont requises :

1. L'indication de l'adresse Internet (URL) ou les adresses Internet auxquelles la demande de blocage se rapporte,
2. Numéro SIREN (pour la France),
3. Un motif de blocage, en d'autres termes quelles sont les conditions indiquées ci-dessus réunies,
4. Droits du requérant (représentant légal de l'entreprise),
5. Légitimation (l'adresse e-mail du demandeur dans la plupart des cas est suffisante) ou présentation de votre procuration.

Nous nous réservons le droit de refuser des demandes, notamment lorsqu'un intérêt public spécifique aux inscriptions prévaut, le statut de diffusion de vos données sur sirene.fr est «

diffusible » (pour la France), la demande est incomplète, la demande ne répond pas aux conditions précisées, ou comprend des indications erronées.

Restriction de diffusion de données sur Sirene (INSEE) pour la France

Pour le cas spécifique de la France, veuillez effectuer une demande de restriction de diffusion de données auprès de Sirene. Cette démarche peut être effectuée directement en ligne ici par la personne concernée. Par la suite, veuillez nous le signaler uniquement lorsque le statut de vos données est en « **non diffusible** ». Veuillez noter que si certaines de vos données sont diffusibles et d'autres non diffusibles sur Sirene, nous ne bloquons uniquement que les données non diffusibles.

Pour savoir sous quelles conditions changer de statut, cliquez [ici](#).

Google et autres moteurs de recherche

Les moteurs de recherche tels que Google ou Bing actualisent vos entrées régulièrement et tout blocage d'entrée effectué par nos soins est visible en règle générale environ 2 à 3 semaines sur les moteurs de recherche.

Vous pouvez également contacter Google directement via ce [formulaire](#).

Données erronées et corrections

Nous avons pour objectif de mettre à disposition des données complètes et parfaites. Ceci n'est pas toujours possible étant donné que des erreurs peuvent apparaître lors du traitement automatisé et exister également dans les sources sous-jacentes ou les sources ne sont pas complètes d'un point de vue historique.

Nous vous prions de nous informer de toute erreur, idéalement par e-mail à l'adresse info@northdata.fr et de nous décrire l'erreur. (Une référence globale inexacte d'inscription d'entreprise ou de personne ne suffit pas : nous devons savoir quelles sont les informations erronées).

Nous lançons alors une procédure corrective, qui comprend les étapes suivantes :

1. Blocage provisoire de l'entrée/des entrées concernée(s)
2. Clarification : examen de l'erreur et limitation de la cause de l'erreur
3. En fonction du résultat :
 - a. si l'erreur se situe dans le traitement automatisé et a pu être supprimée, le blocage est annulé :
 - b. si l'erreur figure dans le traitement automatisé et n'a pas pu être (encore) supprimée, le blocage est annulé,
 - c. s'il y a une erreur dans les publications d'origine, le blocage est maintenu, tant que la personne concernée ne souhaite pas l'annulation de ce dernier. Dans ce cas, les données ne peuvent pas être corrigées, car les données chez North Data ne sont pas traitées de manière distincte mais comme des extraits dépendant de chacune des publications d'origine (voir la section Stockage et

- traitement des données). Nous ne pouvons pas modifier les publications d'origine car il s'agit de documents officiels.
- d. En l'absence d'erreur, le blocage est annulé

Les données inscrites dans les registres publics constituent pour nous la référence pertinente. Une inscription et une annonce correspondantes au registre du commerce sont nécessaires pour une modification. Seules les erreurs significatives conduisent à l'ouverture d'une procédure de correction (par exemple la majuscule n'est pas indispensable).

Réponses aux questions fréquemment posées

Quelles sont mes données personnelles que vous stockez ou traitez ?

Nous traitons uniquement les données à caractère personnel figurant dans des publications obligatoires et donc les informations citées dans ces publications pour l'identification de votre personne (habituellement la date de naissance et le lieu de résidence). Nous vous ferons parvenir volontiers une fiche personnelle de renseignements. Pour ce faire, veuillez adresser votre requête par e-mail à l'adresse info@northdata.fr.

À qui transférez-vous les données ?

Les données sont disponibles publiquement et gratuitement sur notre site Web. La date de naissance est noircie dans la partie publique de notre site Web, mais accessible pour nos clients bénéficiant du service Premium et du service Data.

L'entreprise est signalée sous mon adresse personnelle. Comment puis-je protéger mon celle-ci ?

En principe, une adresse commerciale active est publique, même si elle correspond à une adresse privée. Cependant, vous pouvez effectuer une modification d'adresse au Registre du commerce. Nous reprendrons alors rapidement la nouvelle adresse et l'ancienne adresse ne sera plus indiquée.

Pourquoi aucune preuve d'un intérêt légitime aux données, n'est exigée pour l'utilisateur du site Web ?

La Cour de justice de l'Union Européenne a défini dans une décision de principe, que pour des données de registre, la preuve d'un droit nécessitant une protection ou d'un intérêt n'est pas requise (CJUE, jugement du 09/03/2017, numéro de dossier C-398/15). Nous sortons des limites existantes des intérêts prépondérants du public au traitement des données (Art. 6, Paragraphe 1, Point f du RGPD).

Où se trouvent vos serveurs ?

Nos serveurs sont situés à Francfort-sur-le-Main, Allemagne.

Existe-t-il une prise de décision automatisée ou un profilage conformément à l'Article 22 du DGSVO ?

Non.

Mon « Droit à l'oubli » est-il violé ?

Les données de registre ne sont pas soumises au « Droit à l'oubli » (voir par ex. [ici](#)). Sous certaines conditions, nous bloquons complètement vos données (voir la section Blocage des données).

En tant que personne concernée, quels sont les droits dont je dispose pour déposer une plainte ?

N'hésitez pas à nous contacter à tout moment. Conformément à l'Article 77 du RGPD, vous pouvez déposer une plainte auprès d'une autorité de protection des données compétente, par exemple les mandataires chargés de la protection des données et de la liberté de l'information, à Hambourg.

Pendant combien de temps les données sont-elles stockées ?

Nous avons pour objectif de créer des archives historiques permanentes. Nous stockons donc les données à long terme. Sous certaines conditions, nous bloquons les données après une certaine période (voir la Section Blocage des données).

Pourquoi un blocage des données et non une suppression est-il (elle) prévu(e) ?

North Data fonctionne selon le principe d'un moteur de recherche (voir la section Stockage et traitement des données). Les fonds documentaires de North Data sont régulièrement comparés aux différents registres (voir Section Provenance des données), et une nouvelle analyse du portefeuille est régulièrement effectuée dans le cadre du traitement automatique. Les données supprimées seraient rétablies suite à la comparaison et/ou la nouvelle analyse. Comme pour tous les moteurs de recherche, un blocage constitue donc la seule procédure judicieuse. Pour la même raison, les entreprises/personnes peuvent être bloquées uniquement dans leur ensemble et non partiellement.

Quelle est la durée du traitement de ma demande de blocage ?

En règle générale, environ 1 semaine.

Pourquoi pour certaines entreprises les gains sont-ils publiquement affichés et pour d'autres, ils ne sont disponibles que pour les clients premium ?

Lorsqu'une entreprise publie au Journal officiel son bénéfice/déficit annuel dans le cadre de son bilan ou du compte de résultat, nous indiquons également cette valeur publiquement. Nous essayons également à partir du bilan, de calculer indirectement une valeur correspondante ou de donner une valeur approximative (par exemple, comparaison du bénéfice pour l'exercice précédent). Nous rendons ces chiffres accessibles uniquement aux clients de notre service Premium.

Hambourg, le 01.10.2023

North Data GmbH

Hermannstraße 22, D-20095 Hambourg, Allemagne

E-Mail: info@northdata.fr

Web: <https://www.northdata.fr>